

本品は通常の救急ばんそうこうとは異なりますので、この添付文書をよく読みご使用ください。  
また、必要な時に読めるように大切に保管してください。

# クイックパッド™

医療用品(4) 整形用品 管理医療機器 家庭用創傷パッド JMDNコード71025000 販売名「クイックパッド」

再使用禁止

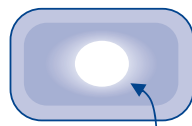
## 【特長】

クイックパッド™は、ハイドロコロイド素材を使用したキズケア製品です。傷が治るために最適な潤滑環境を維持し、皮膚の自然治癒力を高め、痛みをやわらげながらキズを早くきれいに治します。

- 貼るだけで自然治癒力を高め、キズを早くきれいに治す!
- 貼るだけでキズの痛みをやわらげる!
- 高い粘着力と、優れた防水性でお風呂やシャワーの時にもつけたままで!
- しなやかな貼り心地、しかも肌色半透明で目立たない!

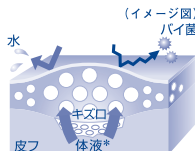
クイックパッド™は、貼ったままにすることで、治す効果が高まります。はがさずにキズは毎日必ず、観察(熱、腫れ、かゆみ、痛み等がないか)してください。

貼付中



白くふくらみます

\*体液の中には「キズを修復し治す成分」が含まれています。



貼っているとクイックパッド™が白くふくらんでくるのは?

貼付後しばらくすると、傷口からにじみ出てくる体液(滲出液)をクイックパッド™が吸収・保持し、その部分がゼリー状になるので、外から見ると白くふくらんで見えます(白いふくらみは薬などの作用によるものではありません)。キズが治るにしたい、体液(滲出液)の分泌は減ってきます。体液(滲出液)は、細胞の成長や再生を促す因子=「キズを治す成分」を含み、キズの治癒に重要な役割を果たしています。クイックパッド™はその体液(滲出液)を吸収・保持して、「キズを治す成分」の活動に適した環境を整えることでキズを早くきれいに治します。

## ⚠️ 使用上の注意

❌ **してはいけないこと** (守らないと現在の症状が悪化したり治癒が遅れたりします)

- 1) 感染がみられる傷(赤くなっていたり、膿を持っていたり、熱や腫れ等の異常が認められる傷)には使用しないでください。使用した場合、傷の悪化、発熱、治癒の遅れにつながる場合がありますので注意してください。
- 2) 深いさし傷や、筋肉、骨又は腱が見えるような深い傷には使用しないでください。これらの傷は医師の診察を受けてください。
- 3) 受傷後に時間が経ったり、翌日になって傷が乾いたり、かさぶたがすでに出来ている傷には使用しないでください。はがすときに製品がかさぶたにくっつくなどして、再び傷つける恐れがあります。
- 4) 傷口から体液(滲出液)がでていないような乾いた傷には使用しないでください。はがす時に製品が傷口にくっつくなどして、再び傷つける恐れがあります。また、にきび、湿疹、虫さされ、皮膚炎、動物や人に咬まれた傷、ガラス・木片・砂・衣類の繊維などが入り込んだ傷、目の周辺、粘膜には使用しないでください。
- 5) 本品を切って使用すること、一度開封したものを使用すること、一度使用したものを再使用することは、行わないでください。
- 6) 本品は滅菌品のため、包装が破損しているものは使用しないでください。
- 7) 傷の大きさより大きいサイズの製品をご使用ください。一枚で覆いきれない大きさの傷には使用しないでください。
- 8) 殺菌・消毒剤(ヨードチンキ、ベンザルコニウム塩化物等)や軟膏・クリームと一緒に使わないでください。使用した場合には、水道水などで残さないようによく洗い流してください。
- 9) 貼付中に体液がもれたり、パッドが汚れたりをはがれたり、多量の発汗があったときには、本品をはがして傷と傷周辺を水道水などでよく洗い流してから新しいものに貼り替えて清潔にしてください。
- 10) 出血させたり、再生した皮膚を取り除かないように、注意してゆっくりはがしてください。
- 11) 3歳未満の乳幼児には使用しないでください。3歳未満の乳幼児は皮膚がまだ薄い未発達の状態です。本品の粘着剤により皮膚を傷つける恐れがありますので使用しないでください。



### 相談すること

- 1) 糖尿病や血行障害の治療を受けている方、ばんそうこう等にかぶれやすい方は医師、薬剤師又は登録販売者にご相談ください。
- 2) 本品の使用により、傷の悪化、化膿、感染(赤くなっていたり、膿を持っていたり、熱や腫れ等の異常が認められる場合)、傷の治りが悪い等の症状があらわれた場合には、医師の診察を受けてください。
- 3) 数日間使用しても症状がよくならない場合には、医師の診察を受けてください。
- 4) はがす時に膿のようなものが認められた場合、本品の使用を中止して医師の診察を受けてください。膿は、淡黄色から緑色でねばねばしており、臭いがします。また、傷口の周りに発赤がで、ズキズキとした痛みがあります。ただし、臭いがないゼリー状のものは、製品の残留物(傷口から出てくる体液(滲出液)を本品が吸収したものです)ですので、水道水などで洗い流してください。
- 5) 貼付中に感染を示す症状(赤くなっていたり、膿を持っていたり、熱や腫れ等)が見られた場合、本品の使用を中止して医師の診察を受けてください。

### その他の注意

本品の使用により、発疹、発赤、かゆみ、かぶれ等の症状や、はがした時に貼っていた部分に赤みが残る等の症状が現れた場合は使用を中止し医師の診察を受けてください。

## 【 使用目的, 効能又は効果 】

軽度の切り傷、すり傷、さし傷、かき傷、靴ずれ等の創傷や軽度の熱傷を保護し、湿潤環境を維持することにより痛みの軽減や治癒の促進を図る

## 【 操作方法又は使用方法等 】

本品は通常の救急ばんそうこうとは異なりますので、操作方法・使用方法を確認して正しくご使用ください。

- 1) 定められた使用方法を守ってください。
- 2) 小児に使用する場合は、保護者の監督のもとに使用してください。また、3歳未満の乳幼児には使用しないでください。
- 3) 本品は外用ですので、内服しないでください。

### 貼付前

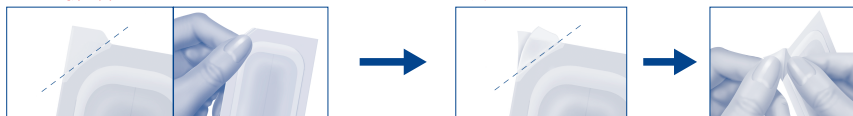
- 1) 使用上の注意をよくお読みください。
- 2) 本品を貼付しようとする傷(切り傷、すり傷、さし傷、靴ずれ等の創傷及び軽い熱傷)が、感染(赤くなっていたり、膿を持っていたり、熱や腫れ等の異常が認められる)していないこと、かさぶたが出ていないことを確認してください。
- 3) 傷と傷周辺を水道水などでよく洗い流してください。殺菌・消毒剤を使用した場合は、殺菌・消毒剤を残さないように、水道水などでよく洗い流してください。もし、傷に軟膏・クリーム等をあらかじめ塗布していた場合には、水道水などでよく洗い流してください。
- 4) 傷を洗淨した後、周囲の皮膚の水分をふき取って乾燥させてください。

### 貼付時

- 1) 傷の大きさより大きいサイズの製品を選んでください。本品を切って使用すること、一度開封したものを使用すること、一度使用したものを再使用することは、行わないでください。

### 包装の開け方

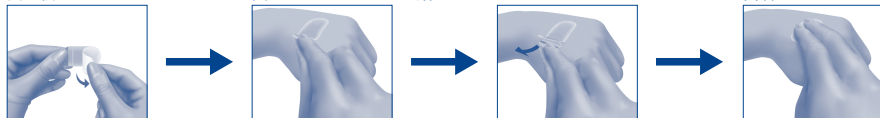
- ① フィルムの角を指先でつまんで折り目をつける
- ② 指をはなすと、フィルムが広がる
- ③ つまんで開ける



### 貼り方

※傷や傷口の周りへの違和感をやわらげるため、本品を両手で約1分間温めてください。

- ① 粘着面に触らないように白い紙をはがす
- ② フィルム部分を持って粘着面をキズにあてながら貼る
- ③ 透明フィルムをはがす
- ④ 軽く押さえて全体を密着させる



※粘着面にくぼみやムラがみられることがありますが、製造過程で生じるもので品質上問題ありません。また、茶色っぽい小さな点は原料由来のものです。安心してご使用ください。

### 貼付中

- 1) 貼付中は、はがさずに毎日必ず1回は傷を観察し、感染を示す症状(赤くなっていたり、膿を持っていたり、熱や腫れ等の異常)、かぶれの症状(かゆみ等)がないことを確認してください。
- 2) 傷口からでてくる体液(滲出液)の漏れや本品のはがれがなく、感染の恐れがない場合に限り、最長5日間貼ったままにできます。しかし、感染を示す症状が見られた場合、本品の使用を中止して医師の診察を受けてください。
- 3) 傷口からでてくる体液(滲出液)の漏れが認められた場合、本品のはがれそうな場合又は、はがれてしまった場合、多量の汗をかいた場合にも、「はがす時」にしたがって本品をはがし、傷と傷周辺を水道水などでよく洗い流し、新しいものと貼り替えてください。

### はがす時

- 1) 本品の一端を軽く横に何回か引っ張って、ゆっくりはがしてください。はがれにくい場合は、シャワーなどを使用し貼っている場所を温水につけるとはがれやすくなります。出血させたり、再生した皮膚を取り除いたりしないように、注意してゆっくりはがしてください。
- 2) はがした時に膿のようなものがないか確認してください。膿は、淡黄色から緑色でねばねばしており、臭いがします。また、傷口の周りに発赤がで、ズキズキとした痛みがあります。この場合には、本品の使用を中止して医師の診察を受けてください。ただし、臭いがないゼリー状のものは、製品の残留物(傷口からでてくる体液(滲出液)を本品が吸収したものです)ですので、水道水などで洗い流してください。

### 使用后

廃棄する時には、自治体の区分に従って処理してください。

## 【 貯蔵・保管方法及び使用期間等 】

- 1) 直射日光を避け、涼しい所に保管してください。
- 2) 小児の手の届かない所に保管してください。
- 3) 本品の使用期限(外箱に記載)を過ぎた製品は使用しないでください。

## 【 規 格 】

種 類	サイズ
ふつうサイズ	21mm×42mm
大きめサイズ	29mm×59mm

## 【 製造販売業者及び製造業者の氏名又は名称及び住所等 】

製造販売業者：阿蘇製薬株式会社 〒869-1101 熊本県菊池郡菊陽町津久礼91-1  
お客様相談窓口 (TEL)096-232-3933 9:00～17:00まで(土・日・祝日を除く)  
製造業者：ユーロメド社 Euromed, Inc. (アメリカ合衆国)